Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/2413

2025 12 5

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/2413

2025 m. lapkričio 20 d.

dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo protokolo sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 113 ir 115 straipsnius kartu su 218 straipsnio 6 dalies antra pastraipos b punktu ir 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ([1]),

kadangi:

(1) Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo ([2]) (toliau – Susitarimas) buvo sustiprinta Susitariančiųjų Šalių savitarpio pagalba mokesčių klausimais ir pagerintas tarptautinis mokestinių prievolių vykdymas;

(2) svarbūs Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos bendro duomenų teikimo standarto (toliau – BDTS) pakeitimai tarptautiniu lygmeniu buvo patvirtinti 2022 m. rugpjūčio 26 d. ir įtraukti į Sąjungos teisę Tarybos direktyva (ES) 2023/2226 ([3]), kuri iš dalies pakeitė Tarybos direktyvą 2011/16/ES ([4]);

(3) todėl, siekiant užtikrinti, kad nuo 2026 m. sausio 1 d. automatiniai informacijos apie finansines sąskaitas mainai tarp valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos (toliau – Šveicarija) būtų suderinti su atnaujintu BDTS ir toliau pagal jį vykdomi, Susitarimą reikia iš dalies pakeisti. Susitarimą taip pat reikia iš dalies pakeisti siekiant nustatyti valstybėms narėms skirtas naujos savitarpio pagalbos nuostatas dėl pridėtinės vertės mokesčio reikalavimų vykdymo;

(4) Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo protokolo ([5]) (toliau – Dalinio keitimo protokolas) tekstas, dėl kurio susitarta derybų metu, tinkamai atspindi Tarybos pateiktus derybinius nurodymus;

(5) remiantis Tarybos sprendimu (ES) 2025/2325 ([6]), Dalinio keitimo protokolas buvo pasirašytas 2025 m. spalio 20 d. su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;

(6) Dalinio keitimo protokolas turėtų būti Sąjungos vardu patvirtintas;

(7) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([7]) 42 straipsnio 1 dalį buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu;

([1]) 2025 m. lapkričio 13 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
([2]) OL L 385, 2004 12 29, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/911/oj.
([3]) 2023 m. spalio 17 d. Tarybos direktyva (ES) 2023/2226, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2011/16/ES dėl administracinio bendradarbiavimo apmokestinimo srityje, (OL L, 2023/2226, 2023 10 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj).
([4]) 2011 m. vasario 15 d. Tarybos direktyva 2011/16/ES dėl administracinio bendradarbiavimo apmokestinimo srityje ir panaikinanti Direktyvą 77/799/EEB (OL L 64, 2011 3 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj).
([5]) OL L, 2025/2326, 2025 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_prot/2025/2326/oj.
([6]) 2025 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2325 dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo protokolo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L, 2025/2325, 2025 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2325/oj).
([7]) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

(8) Komisijos sprendime 2000/518/EB ([8]) teigiama, kad, vykdant veiklą, patenkančią į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB ([9]) taikymo sritį, Šveicarija yra laikoma teikiančia adekvatų apsaugos lygį iš Sąjungos perduotiems asmens duomenims. 2024 m. sausio 15 d. Komisijos ataskaitoje Europos Parlamentui ir Tarybai dėl pirmosios peržiūros vertinant, kaip veikia sprendimai dėl tinkamumo, priimti pagal Direktyvos 95/46/EB 25 straipsnio 6 dalį, patvirtinama, kad Šveicarija toliau užtikrina tinkamą iš Sąjungos perduodamų asmens duomenų apsaugos lygį,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo protokolas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną. ([10])

Priimta Briuselyje 2025 m. lapkričio 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS

([8]) 2000 m. liepos 26 d. Komisijos sprendimas 2000/518/EB dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB dėl Šveicarijoje teikiamos pakankamos asmens duomenų apsaugos (OL L 215, 2000 8 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/518/oj).

([9]) 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 281, 1995 11 23, p. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj).

([10]) Dalinio keitimo protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.